

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.5399 – Mubadala/Rolls-Royce/JV)**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2009/C 14/12)

1. 2009. január 13-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott a Mubadala Development Corporation PJSC (a továbbiakban: Mubadala, Egyesült Arab Emírségek) és a Rolls-Royce plc (a továbbiakban: Rolls-Royce, Egyesült Királyság) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozások újonnan alapított közös vállalkozásban szerzett részesedés útján közös irányítást szereznek a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a JVCO (a továbbiakban: JVCO, Egyesült Arab Emírségek) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Mubadala esetében: közvetlen beruházások,
- a Rolls-Royce esetében: repülőgép-turbinák, energiatermeléshez és tengeri hajózáshoz használt motorok gyártása, valamint ezekhez kapcsolódó utógondozási, karbantartási és szervízszolgáltatások,
- a JVCO esetében: értékesítés utáni szolgáltatások nyújtása nagyméretű kereskedelmi repülőgépek motorjaihoz.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett ügylet a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.5399 – Mubadala/Rolls-Royce/JV hivatkozási szám feltüntetésével mellet lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44) vagy postai úton a következő címre:

European Commission (Európai Bizottság)  
Directorate-General for Competition (Versenypolitikai Főigazgatóság)  
Merger Registry (Fúziós Iktatási Osztály)  
J-70  
B-1049 Brussels (Brüsszel)

---

(<sup>1</sup>) HLL 24., 2004.1.29., 1. o.